

Руководство пользователя

iBoto Win 345 Mini



Перед использованием устройства внимательно прочтите данное руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования

iBoto

10 лет на рынке

2 года гарантии

Возникла проблема по вашему товару iBoto?

Если ваш товар поврежден или неисправен или у вас возник дополнительный вопрос, не пишите негативные отзывы, напишите в нашу службу поддержки, и мы вам поможем!

Telegram +7 (977) 877-35-55 (только текстовые сообщения)
пн-пт с 10:00 до 19:00 по московскому времени

 iBotoService

**Быстро решим вашу проблему
или бесплатно заменим товар
в случае неисправности**

Наведите камеру телефона на QR код
или напишите нам в Telegram



Содержание

1. Инструкция по технике безопасности	4
2. Описание и параметры продукта	6
3. Пульт управления	7
4. Последовательность в эксплуатации	8
5. Функция очистки	10
6. Устранение неисправностей	12
7. Управление роботом через приложение	14
8. Гарантийный талон №	16
9. Условия гарантии	17

1. Инструкция по технике безопасности

1. Внимание! Прочитать перед началом использования.

1. Данный продукт не предназначен для использования детьми. Пользователи с физическими, сенсорными или психологическими расстройствами либо лица, имеющие трудности в понимании принципов использования данного продукта, могут нуждаться в помощи со стороны компетентных лиц, которые знакомы с подобного типа приборами и процессом их запуска и эксплуатации. Данный продукт не должен использоваться детьми в качестве игрушки.
2. Данный продукт может быть использован только для очистки окон и стекол в рамах. Следует убедиться в отсутствии повреждений на стекле и в резиновом уплотнителе на оконной раме для предотвращения падения робота во время процесса уборки.

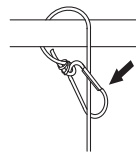
2. Техника безопасности

Используйте только оригинальный адаптер! Использование неоригинального адаптера может вызвать выход из строя или повреждение продукта.

- Убедитесь, что вокруг адаптера достаточно места для вентиляции и отвода тепла во время использования. Не заворачивайте и не кладите адаптер рядом с другими предметами.
- Не используйте адаптер во влажной среде. Не трогайте адаптер влажными руками во время использования.
- Заряжайте робота для мытья окон при электрическом напряжении, которое может выдержать адаптер питания.
- Не используйте поврежденный адаптер, кабель или вилку питания. Перед чисткой и обслуживанием, робот должен быть отключен от электропитания, вилка должна быть отсоединена от розетки во избежание поражения электрическим током.
- Не разбирайте адаптер питания! Если адаптер питания поврежден, замените его. Для замены или ремонта адаптера питания обратитесь к производителю или в сервисный центр.
- Неправильное обращение с аккумулятором робота может привести к риску возгорания и нанести вред организму от химического воздействия. Не разбирайте аккумулятор во избежание короткого замыкания. Не используйте данный продукт при температуре окружающей среды выше 60°.
- Используйте продукт при температуре воздуха от 0°C до 40°C (32°F~104°F).
- Не погружайте данный продукт в жидкости и не оставляйте во влажной среде на длительное время.
- Не подвергайте данный продукт длительному воздействию солнечных лучей и храните его вдали от источников тепла (батареи, обогреватели, микроволновые печи, газовые плиты и т.д.).
- Не размещайте продукт в местах с сильным магнитным полем.
- Не используйте продукт на неровных или поврежденных поверхностях, это может помешать роботу достаточно хорошо прикрепиться к стеклу.
- Встроенный аккумулятор может быть заменен только производителем или сервисным центром.
- Перед извлечением аккумулятора робот должен быть отключен от электросети.
- Использованный аккумулятор следует утилизировать отдельно от бытового мусора! Отслужившие свой срок электроприборы и батареи следует сдавать на переработку в соответствии с правилами и законами по утилизации в вашем регионе.
- Храните продукт в недоступном для детей месте.
- Строго следуйте данным правилам по эксплуатации данного продукта.
- Сохраните это руководство к использованию для дальнейшей эксплуатации.
- Используйте данное изделие в строгом соответствии с инструкциями. При несоблюдении правил эксплуатации и неправильном использовании данного робота-стеклоочистителя производитель ответственности не несет.

Внимание!

- Перед использованием убедитесь, что страховочный трос не поврежден и один конец прочно соединен с роботом. Другой конец должен быть надежно прикреплен к устойчивому предмету комнаты, чтобы избежать падение робота – стеклоочистителя.
- При наличии повреждений и сколов на рабочей поверхности следите за роботом во время работы.



3. Риск поражения электрическим током

- Перед чисткой и обслуживанием прибора убедитесь, что он отключен от источника питания.
- При отключении питания необходимо правильно вынуть вилку из розетки.
- Не используйте робота, если он или источник питания повреждены.
- При повреждении робота обратитесь к производителю или в сервисный центр.
- Не мойте корпус робота и его адаптер питания под проточной водой.
- Не используйте робота рядом с зонами с открытым огнем, ванной комнате или рядом с бассейном при высокой влажности.
- Избегайте повреждения или перекручивания шнура питания.
Не кладите тяжелые предметы на шнур или адаптер питания, чтобы избежать их повреждение.

4. Предупреждение

1. Перед началом использования убедитесь, что на страховочном тросе отсутствуют повреждения и он надежно прикреплен к роботу с одной стороны и к устойчивому предмету внутри комнаты с другой.
2. Полностью зарядите встроенный резервный аккумулятор перед использованием (горит зеленый индикатор).
3. Перед использованием удалите все посторонние предметы с очищаемой поверхности.
Не используйте робота для очистки поврежденных поверхностей.
Матовое стекло может быть поцарапано во время очистки.
4. Сначала включите робота, затем поместите его на стекло.
5. Убедитесь, что робот надежно прикреплен к стеклу прежде, чем отпустить его.
6. Держите робота перед его отключением, чтобы избежать падения прибора.
7. Не используйте робота для очистки окон и стеклянных поверхностей без рам.
8. Убедитесь, что чистящая салфетка хорошо прикреплена к нижней части робота для избежания утечки воздуха при абсорбации чистящего средства.
9. Не распыляйте воду на робота.
10. Не используйте в дождливую или влажную погоду.
11. Не используйте робота рядом с легковоспламеняющимися жидкостями или газами.
12. Не позволяйте детям использовать робота.

2. Описание и параметры продукта

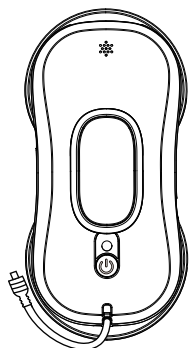
1. О продукте

1. Робот для мытья окон оснащен вакуумным двигателем, который позволяет присасываться к поверхности стекла и свободно передвигаться по вертикальной поверхности. Система защиты от отключения питания (резервный аккумулятор) может подавать питание устройству, чтобы избежать его падения.
2. Робот для мытья окон имеет два чистящих колеса. Чистящее колесо впитывает грязь и двигается по поверхности. Чистящая салфетка на колесе сделана из микрофибры. Ее можно легко снять и заменить.
3. Робот обладает искусственным интеллектом, может планировать траекторию, замечать раму и автоматически очищать все окно. Имеется функция ручного управления роботом.

2. Технические характеристики

Входное напряжение	200-240V, 50Гц / 60Гц
Номинальная мощность	90 Вт
Емкость аккумулятора	650 мАч
Мощность всасывания	5600 Па
Время защиты от сбоя питания СБП	10 мин
Способ управления	Пульт управления
Шум	68 дБ
Система определения границ	Автоматическая
Контроль остановки падения	Резервный аккумулятор / страховочный трос
Режим очистки	Интеллектуальный режим планирования пути очистки
Емкость бака для воды	60 мл
Способ распыления воды	Ручной / Автоматический
Вес нетто	970 г
Внешние размеры	265 x 130 x 80 мм

3. Комплектация



Моющая платформа



Адаптер, шнур питания



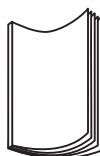
Чистящая салфетка



Страховочный трос



Распылитель

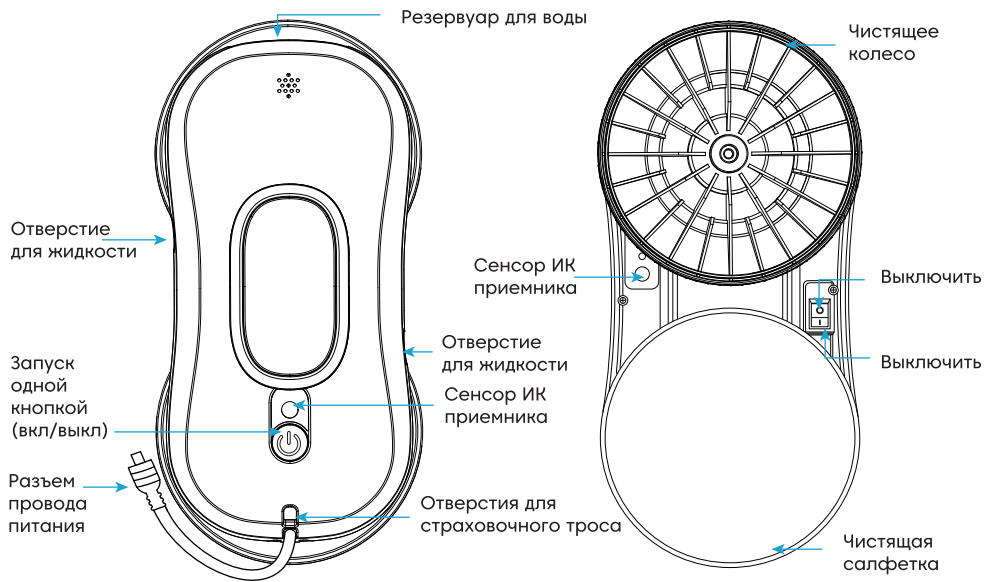


Инструкция



Пульт управления

4. Составные части робота для мытья окон

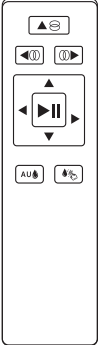


Светодиодный индикатор

- Синий индикатор: робот в норме
- Красный индикатор: идет зарядка

3. Пульт управления

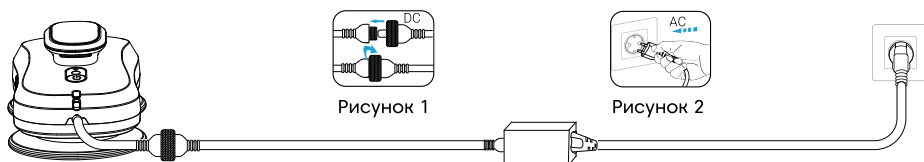
- Используйте батарейки типа AAA. Убедитесь в правильной установке батареек в соответствии с полюсами.
- Не устанавливайте одновременно старые и новые батарейки, разные модели и их типы.

 Автоочистка вверх, а затем вниз	 Ручное движение вверх	
 Автоочистка влево, а затем вниз	 Ручное движение вниз	
 Автоочистка вправо, а затем вниз	 Ручное движение влево	
 Автоматическое распыление воды	 Ручное движение вправо	
 Ручное распыление воды	 Пауза	

4. Последовательность в эксплуатации

1. Подключение кабеля питания

- Соедините шнур питания со шнуром робота, затяните гайку. (Рисунок 1).
- Вставьте шнур питания в розетку. (Рисунок 2)

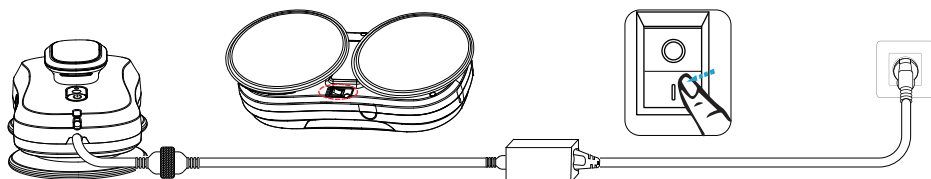


2. Зарядка аккумулятора перед использованием

Имеется встроенный аккумулятор резервного питания.

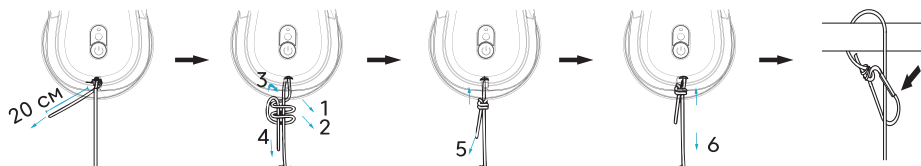
Убедитесь, что батарея полностью заряжена перед использованием.

- Подключите кабель питания, затем нажмите на кнопку включения питания на роботе. Горящий красный индикатор указывает на выполнение зарядки аккумулятора.
- Когда красный индикатор погаснет, батарея полностью заряжена.



3. Закрепление страховочного троса

- Перед использованием проверьте страховочный трос на повреждения.
- Крепко закрепите страховочный трос к устойчивому предмету в комнате перед началом эксплуатации.



4. Расположение чистящей салфетки на колесе

- Убедитесь, что чистящая салфетка закреплена на чистящем колесе в соответствии с рисунками 1, 2, 3.

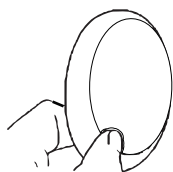


Рисунок 1



Рисунок 2

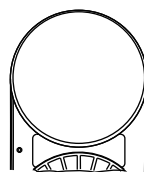


Рисунок 3

5. Добавление воды в резервуар

- Используйте только чистую воду или специальное моющее средство iBoto безопасное для робота мойщика, обычные чистящие средства не подходят и могут повредить робота.
- Переверните робота, снимите чистящее колесо, откройте силиконовую крышку, добавьте чистую воду. (Рисунок 1, Рисунок 2, Рисунок 3)
- Не заполняйте резервуар для воды полностью для сохранения стабильного давления воздуха. (80% заполнения достаточно).

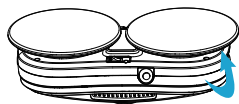


Рисунок 1

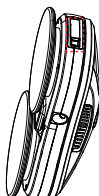


Рисунок 2

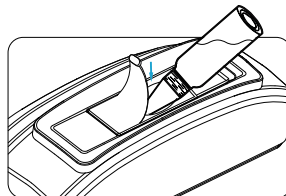
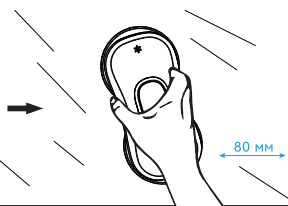


Рисунок 3

6. Установка робота на окне

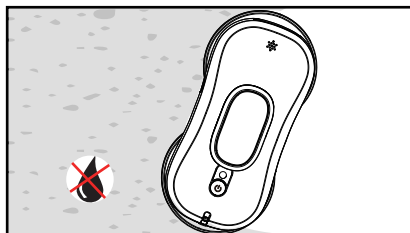
- Включите кнопку питания |
- Удерживайте кнопку включения питания  в течение 2 секунд и убедитесь во вращении вентилятора.
- Установите робота на стекло на некотором расстоянии от оконной рамы (около 8 см).
- Убедитесь, что робот прилип к стеклу, затем отпустите его.



5. Функция очистки

1. Сухая очистка

- При первой очистке обязательно используйте «сухую чистку» без разбрызгивания воды, чтобы удалить песок с поверхности стекла.
- Если вы сначала распылите воду или чистящее средство на стекло, она смешается с песком и превратится в грязь. Эффект от очистки будет плохим.
- Лучше всего выполнять сухую очистку в сухую солнечную погоду.



2. Функция распыления

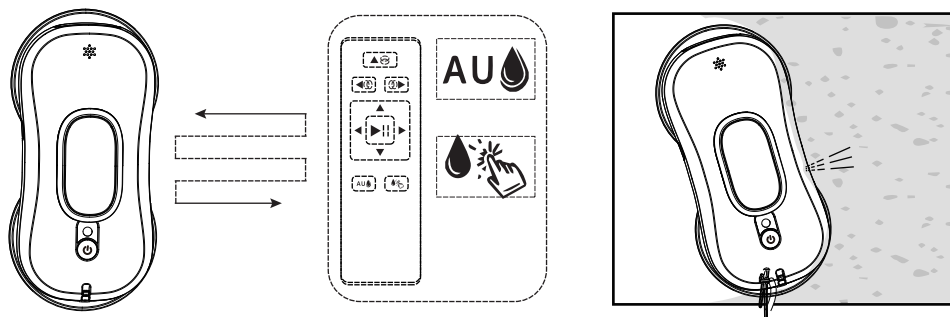
Робот оснащен двумя распылителями с левой и правой стороны. Когда робот движется влево – работает левый распылитель, когда робот движется вправо, работает правый распылитель. Автоматическое распыление работает только в горизонтальном режиме.

Автоматическое распыление воды

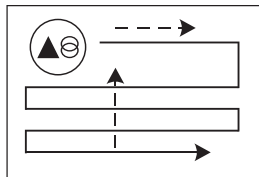
- При начале работы в работе по умолчанию установлено автоматическое распыление воды.
- Нажмите кнопку  на пульте управления, и робот издаст звуковой сигнал, указывающий на то, что автоматическое распыление воды выключено.
- Нажмите кнопку  на пульте управления, робот издаст два звуковых сигнала, вода снова начнет распыляться в автоматическом режиме.

Ручное распыление воды

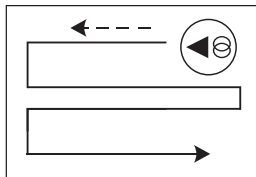
- Когда робот-мойщик окон работает, нажмите кнопку  на пульте управления и распылите воду один раз.



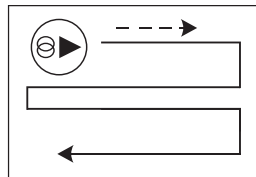
3. Интеллектуальный режим планирования пути



Автоочистка вверх,
а потом вниз



Автоочистка справа-налево



Автоочистка слева-направо

4. Завершение очистки

- Держите робота одной рукой, другой рукой нажмите и удерживайте кнопку выключения питания в течение 2 секунд до остановки вращения. (Рисунок 1, 2)
- Снимите робота с окна.
- Отключите питание кнопкой  (чтобы продлить срок службы резервной батареи). (Рисунок 3)
- Развяжите страховочный трос, слейте оставшуюся воду и поместите робота со всеми составляющими с сухое проветриваемое место до следующего использования.

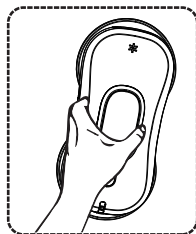


Рисунок 1



Рисунок 2

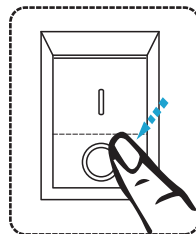


Рисунок 3

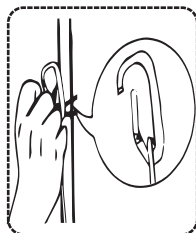


Рисунок 4

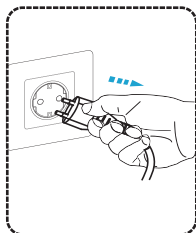


Рисунок 5

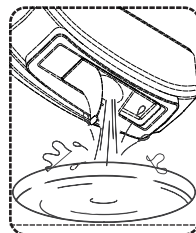
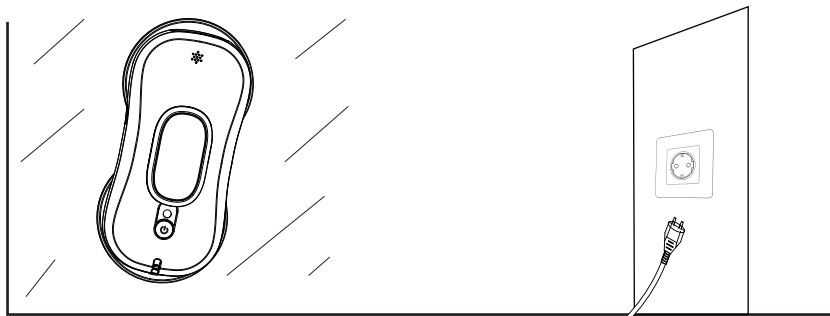


Рисунок 6

5. Система защиты от отключения питания (UPS)

- В случае отключения питания робот начнет работать от встроенного аккумулятора, которого может хватить на 10 минут (если аккумулятор полностью заряжен).
- При отключении питания робот остановится и издаст предупреждающий звуковой сигнал, синие индикаторы будут мигать. В этом случае необходимо немедленно снять робота с окна, чтобы избежать падения из-за отключения питания.
- Используйте страховочный трос, чтобы аккуратно потянуть устройство назад. Держите его как можно ближе к поверхности окна, чтобы избежать падения.



Внимание!

Используйте только чистую воду или специальное моющее средство iBoto безопасное для робота-мойщика, обычные чистящие средства не подходят и могут повредить робота.

6. Устранение неисправностей

1. При первом использовании чистящей салфетки (особенно при использовании на сильно загрязненной поверхности) робот может работать медленно или остановиться:
 - A. При распаковке робота, протрите его сухой чистой тряпкой.
 - B. Равномерно распределите немного воды на чистящую салфетку или на поверхность окна.
 - C. После того, как чистящая салфетка смочена и отжата, поместите ее на чистящее колесо робота для использования.
2. Робот проверит себя перед началом работы. Если раздастся звуковой сигнал и робот не начнет работать плавно, это значит, что трение слишком велико либо мало:
 - A. Чистящая салфетка слишком грязная.
 - B. На стекле имеются области с различными наклейками, в том числе термонаклейками. Продуктивность робота с таких областях низкая.
 - C. Если стекло очень чистое, поверхность может быть слишком скользкой для робота.

3. При нажатии кнопки автоочистка вверх  , робот не может определить верхнюю границу окна: Нажмите кнопку пауза  , чтобы переключиться на  или  режим автоматической очистки.

4. Робот не может протереть верхнюю левую часть стекла:

Вы можете использовать пульт управления, чтобы протереть ту часть, которая не была очищена.

5. Робот не может очистить окна полностью, но заканчивает работу по очистке раньше времени:

Нажмите  или  режим автоматической очистки для продолжения.

6. Возможные причины соскальзывания робота:

A. Чистящая салфетка слишком мокрая.

B. Поверхность окна слишком чистая.

C. Робот расположен ближе, чем 8 см от рамы. Установите робота дальше от рамы.

7. Робот не двигается плавно. Возможные причины:

A. Слишком грязная чистящая салфетка. Замените ее.

B. Ослаблен винт чистящего колеса. Зафиксируйте его, но не слишком туго.

8. После очистки остаются следы от чистящего колеса на поверхности окна:

Слишком грязная чистящая салфетка. Замените ее на чистую и очистите поверхность еще раз.

9. Сработал предупреждающий сигнал и мигает красный световой индикатор, когда робот прекращает работу из-за отключения питания:

A. Отключите робота от питания.

B. Аккуратно потяните робота за страховочный трос. Робот должен находиться как можно ближе к поверхности окна, чтобы избежать падения.

C. Проверьте провод на наличие плохого контакта или обрыва.

10. Робот останавливается при столкновении с неизвестными препятствиями, мигает красный индикатор, но нет предупреждающего звука:

A. Верните робота в безопасное положение с помощью пульта управления или аккуратно потяните за страховочный трос. Трос должен находиться как можно ближе к поверхности окна, чтобы избежать падения.

B. Удалите препятствия на поверхности окна.

C. Проверьте, есть ли другая причина, вызвавшая утечку воздуха.

11. При ночном освещении на стекле остаются следы дуги:

При первой очистке выключите распыление воды и используйте чистую салфетку, чтобы убрать песок. Затем замените салфетку на чистую, включите функцию распыления воды или держите верхнее чистящее колесо чистым и сухим и распылите немного чистящего средства на нижнее чистящее колесо. (1 - 2 распыления). Тогда оно будет не сильно влажным и сможет удалить след от дуги.

12. Робот все очистил, но не останавливается автоматически:

Нажмите кнопку  , чтобы остановить работу.

13. Робот не распыляет воду:

A. Проверьте, включена ли функция распыления воды.

B. Очистите ультразвуковое сопло чистой мягкой тканью.

C. Проверьте, достаточно ли воды в резервуаре и является ли добавленный раствор чистым.

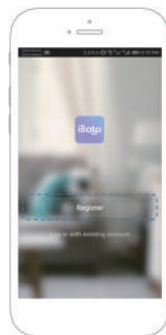
D. Нажмите несколько раз на кнопку ручного распыления, тем самым убрав возможную воздушную пробку.

7. Управление роботом через приложение

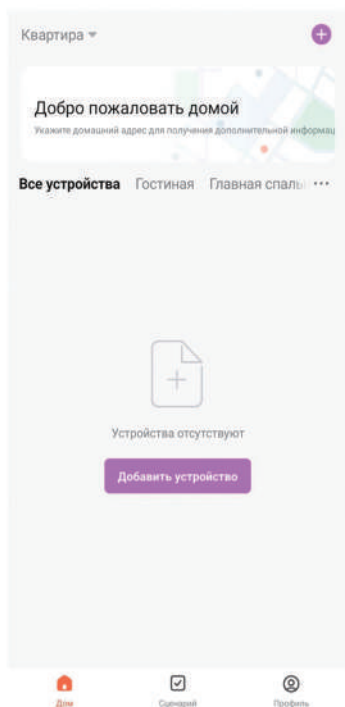
Примечание:

при первом подключении к iBoto Smart робот должен быть подключен к источнику питания.

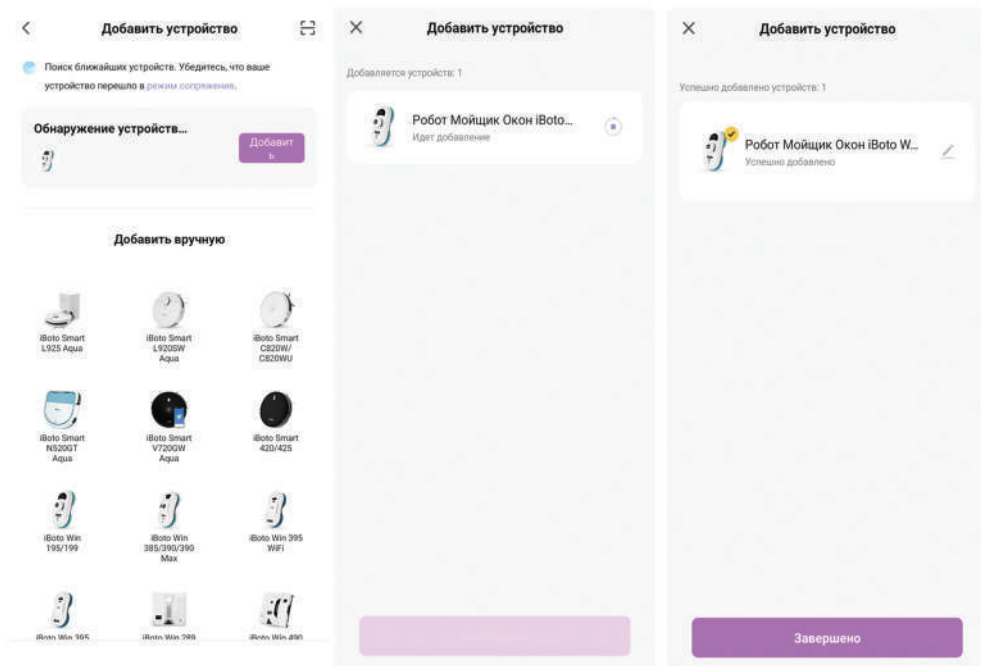
Следующим шагом является загрузка приложения iBoto Smart.



1. Отсканируйте QR-код, чтобы установить приложение.
2. Зарегистрируйте свою учетную запись и установите пароль.
3. Войдите в приложение
4. Нажмите «Добавить устройство», приложение автоматически начнет поиск робота-мойщика.



5. Когда робот мойщик будет найден, вверху появится кнопка добавить.
6. Нажимаете кнопку добавить, робот-мойщик автоматически добавится в приложение.



7. Нажмите «Завершено»
8. Кликните по роботу для мытья окон, чтобы перейти в следующий интерфейс.

8. Гарантийный талон №

Настоящая гарантия действительна при заполнении продавцом всех полей таблицы и наличии подписи покупателя

Модель №:	Дата приобретения:
Серийный номер:	Ф.И.О. и подпись покупателя: С условием гарантии ознакомлен: _____
Название, телефон и юридический адрес продающей организации:	Подпись продавца:

ООО "АйБото Рус". Обязанности по настоящей гарантии исполняются на территории РФ Авторизованными Сервисными центрами iBoto.

Организация, уполномоченная на принятие претензий, удовлетворение требований потребителей и организацию сервисного и технического обслуживания на территории РФ:

ООО "АйБото Рус". Информация о сервисном обслуживании в СНГ и Авторизованных Сервисных центрах iBoto доступа по телефону 8 800 550-96-73 и на сайте www.iboto.ru
Россия, 119634, город Москва, Лукинская ул., 11, 352.

При наступлении гарантийного случая, возникновения вопроса или неисправности с товаром не пишите негативные отзывы, свяжитесь с нашей сервисной поддержкой и мы вам поможем!

Если ваш товар поврежден или неисправен или у вас возник дополнительный вопрос по товару, не пишите негативные отзывы, напишите в нашу службу поддержки, и мы вам поможем!

WhatsApp: 8 (977) 877-35-55 (только текстовые сообщения)

пн - пт с 9:00 до 19:00 по московскому времени

Telegram: iBotoService

Быстро решим вашу проблему или бесплатно заменим товар в случае неисправности!



Наведите камеру телефона на QR код
или напишите нам в WhatsApp

9. Условия гарантии

Настоящая гарантия выдается изготовителем в дополнение к конституционным и иным правам потребителей и ни в коем случае не ограничивает их.

Гарантия действует в случае, если товар будет признан неисправным в связи с материалами или сборкой при соблюдении следующих условий:

- 1. Гарантия распространяется на товар, предназначенный для использования на территории РФ. Товар должен быть использован в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации, техническими стандартами и/или требованиями безопасности. Список моделей, предназначенных для использования на территории РФ, размещен на сайте www.iboto.ru
- 2. Настоящая гарантия не действительна в случаях, когда повреждение или неисправность вызваны пожаром, молнией или другими природными явлениями; попаданием жидкостей внутрь изделия; механическим повреждением; неправильным использованием, в том числе и подключением к источникам питания, отличным от упомянутых в инструкции по эксплуатации; колебанием напряжения, использованием повышенного или неправильного питания или входного напряжения; износом; халатным отношением, включая попадание в изделие посторонних предметов и насекомых; ремонтом или наладкой, если они произведены лицом, которое не имеет сертификата на оказание таких услуг, а также установкой, адаптацией, модификацией или эксплуатацией с нарушением технических условий и/или требований безопасности, указанных в инструкции по эксплуатации товара.
- 3. В том случае, если в течение гарантийного срока часть или части товара были заменены частью или частями, которые не были поставлены или санкционированы изготовителем, а также были неудовлетворительного качества и не подходили для товара, то потребитель теряет все и любые права настоящей гарантии, включая право на возмещение.
- 4. Действие настоящей гарантии не распространяется на программное обеспечение, детали отделки и корпуса, лампы, батареи и аккумуляторы и соединительные кабели, защитные экраны, накопители мусора, сетки, фильтры, щетки, картриджи и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.

Номер гарантийного ремонта	Дата поступления аппарата в ремонт	Дата выдачи аппарата	Описание ремонта	Список замененных деталей	Название и печать сервисного центра	

Данная таблица заполняется представителем Сервисного центра, проводящего гарантийный ремонт изделия. После проведения гарантийного ремонта данный талон должен быть возвращен Владелецу.

Сроки гарантии

Компания ООО "АйБото Рус" предоставляет на весь спектр продукции, поставляемой в РФ, гарантию производителя сроком в 2 года с даты приобретения.



iBoto Win 345 mini

Импортер: ООО "Айбото РУС". Россия, 119634,
г.Москва, Лукинская ул., д. 11, 352.

8 800 550-96-73, <http://iboto.ru/>; e-mail: info@iboto.ru

Изготовлено: DONGGUAN ENJOY INTELLIGENT
TECHNOLOGY CO., LTD Address: ROOM 602, BUILDING 4,
NO. 9, JINSHAGANG ROAD, DALANG TOWN, DONGGUAN
CITY, GUANGDONG PROVINCE, CHINA
07/2024



Позаботься о себе

пока iBoTo трудится



iBoTo